

ЗА СТАЛІНСКІЯ КАДРЫ

Орган партбюро, държкції, намітзта КСМ і профарганізації Б.Дз. мед І-та

№ 16 (97) 18 сентября 1939 года

Речь по радио Председателя Совета Народных Комиссаров СССР

Товарища В. М. МОЛОТОВА

17 сентября 1939 года

Товарищи! Граждане и гражданки нашей великой страны!

События, вызванные польско-германской войной, показали внутреннюю несостоятельность и явную недееспособность польского государства. Польские правящие круги обанкротились. Все это произошло за самый короткий срок.

Прошло каких-нибудь две недели, а Польша уже потеряла все свои промышленные очаги, потеряла большую часть крупных городов и культурных центров. Нет больше и Варшавы, как столицы польского государства. Никто не знает о местонахождении польского правительства. Население Польши брошено на произвол судьбы. Польское государство и его правительство фактически перестали существовать. В силу такого положения заключенные между Советским Союзом и Польшей договоры прекратили свое действие.

В Польше создалось положение, требующее со стороны Советского Правительства особой заботы в отношении безопасности своего государства. Польша стала удобным полем для всяких случайностей и неожиданностей, могущих создать угрозу для СССР. Советское Правительство до последнего времени оставалось нейтральным. Но оно в силу указанных обстоятельств не может больше нейтрально относиться к создавшемуся положению.

От Советского Правительства нельзя также требовать безразличного отношения к судьбе одинокоброшенных украинцев и белоруссов, проживающих в Польше и раньше находившихся на положении бесправных наций, а теперь и вовсе брошенных на волю случая. Советское Правительство считает своей священной обязанностью подать руку помощи своим братьям-украинцам и братьям-белоруссам, населяющим Польшу.

Ввиду всего этого Правительство СССР вручило сегодня утром ноту польскому послу в Москве, в которой заявило, что Советское Правительство отдало распоряжение Главному Командованию Красной Армии дать приказ войскам перейти границу и взять под свою защиту жизнь и имущество населения Западной Украины и Западной Белоруссии.

Советское Правительство заявило также в этой ноте, что одновременно оно намерено принять все меры к тому, чтобы вывезти польский народ из злополучной войны, куда он был ввергнут его неразумными руководителями, и дать ему возможность зажить мирной жизнью.

В первых числах сентября, когда проводился частичный призыв запасных в Красную Армию на Украине, в Белоруссии и еще в четырех военных округах, положение в Польше было не ясным и этот призыв проводился, как мера предосторожности. Никто не мог думать, что польское государство обнаружит такое бессилие и такой быстрый развал, какой теперь уже имеет место во всей Польше. Поскольку, однако, этот развал налицо, а польские деятели полностью обанкротились и не способны изменить положение в Польше, наша Красная Армия, получив крупное пополнение по последнему призыву запасных, должна с честью выполнить поставленную перед нею почетную задачу.

Правительство выражает твердую уверенность, что наша Рабоче-Крестьянская Красная Армия покажет и на этот раз свою боевую мощь, сознательность и дисциплину, что выполнение своей великой

освободительной задачи она покроет новыми подвигами, героизмом и славой.

Вместе с тем, Советское Правительство препроводило копию своей ноты на имя польского посла всем правительствам, с которыми СССР имеет дипломатические отношения, и при этом заявило, что Советский Союз будет проводить политику нейтралитета в отношении всех этих стран.

Этим определяются наши последние мероприятия по линии внешней политики.

Правительство обращается также к гражданам Советского Союза со следующим разъяснением. В связи с призывом запасных среди наших граждан наметилось стремление накопить побольше продовольствия и других товаров из опасения, что будет введена карточная система в области снабжения. Правительство считает нужным заявить, что оно не намерено вводить карточной системы на продукты и промтовары, даже, если вызванные внешними событиями государственные меры затянются на некоторое время.

Боясь, что от чрезмерных закупок продовольствия и товаров пострадают лишь те, кто будет этим заниматься и накоплять ненужные запасы, подвергая их опасности порчи. Наша страна обеспечена всем необходимым и может обойтись без карточной системы в снабжении.

Наша задача теперь, задача каждого рабочего и крестьянина, задача каждого служащего и интеллигента, состоит в том, чтобы честно и самоотверженно трудиться на своем посту и тем оказать помощь Красной Армии.

Что касается бойцов нашей славной Красной Армии, то я не сомневаюсь, что они выполнят свой долг перед родиной — с честью и со славой.

Народы Советского Союза, все граждане и гражданки нашей страны, бойцы Красной Армии и Военно-Морского Флота сплочены, как никогда, вокруг Советского Правительства, вокруг нашей большевистской партии, вокруг своего великого вождя, вокруг мудрого тов. Сталина, для новых и еще невиданных успехов труда в промышленности и в колхозах, для новых славных побед Красной Армии на боевых фронтах.

ПЕСНЯ КРАСНЫХ ПОЛКОВ

Мы идем за великую родину,
Нашим братьям по классу помочь.
Каждый шаг, нашей армией пройденный,

Прогоняет зловещую ночь.

ПРИПЕВ: Белоруссия родная,
Украина золотая,
Ваши вечные границы
Мы штыками оградим.
Наша армия могуча,
Мы развеем злую тучу,
Наших братьев зарубежных
Мы врагу не отдадим.

Над полями, лесами, озерами
Боевые летят корабли,
И свобода встает над просторами
Покоренной врагами земли.

ПРИПЕВ: Белоруссия родная...
Вражья сила качнется и сломится

Советское правительство считает своей священной обязанностью подать руку помощи своим братьям-украинцам и братьям-белоруссам, населяющим Польшу.

(В. М. МОЛОТОВ)

НОТА ПРАВИТЕЛЬСТВА СССР, ВРУЧЕННАЯ ПОЛЬСКОМУ ПОСЛУ. В МОСКВЕ УТРОМ 17 СЕНТЯБРЯ 1939 г.

Господин посол!

Польско-германская война выявила внутреннюю несостоятельность польского государства. В течение десяти дней военных операций Польша потеряла все свои промышленные районы и культурные центры. Варшава, как столица Польши, не существует больше. Польское правительство распалось и не проявляет признаков жизни. Это значит, что польское государство и его правительство фактически перестали существовать. Тем самым прекратили свое действие договоры, заключенные между СССР и Польшей. Предоставленная самой себе и оставленная без руководства, Польша превратилась в удобное поле для всяких случайностей и неожиданностей, могущих создать угрозу для СССР. Поэтому, будучи доселе нейтральным, Советское Правительство не может больше нейтрально относиться к этим фактам.

Советское Правительство не может также безразлично относиться к тому, чтобы одинокоброшенные украинцы и бело-

руссы, проживающие на территории Польши, брошенные на произвол судьбы, оставались беззащитными.

Ввиду такой обстановки Советское Правительство отдало распоряжение Главному Командованию Красной Армии дать приказ войскам перейти границу и взять под свою защиту жизнь и имущество населения Западной Украины и Западной Белоруссии.

Одновременно Советское Правительство намерено принять все меры к тому, чтобы вывезти польский народ из злополучной войны, куда он был ввергнут его неразумными руководителями, и дать ему возможность зажить мирной жизнью.

Примите, господин посол, уверения в совершенном к Вам почтении.

НАРОДНЫЙ КОМИССАР
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СССР
В. МОЛОТОВ.

Чрезвычайному и полномочному послу Польши г. Гржибовскому.

Польское посольство.
Москва. 17 сентября 1939 г.

НОТА ПРАВИТЕЛЬСТВА СССР, ВРУЧЕННАЯ УТРОМ 17 СЕНТЯБРЯ 1939г ПОСЛАМ И ПОСЛАМНИКАМ ГОСУДАРСТВ, ИМЕЮЩИХ ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ С СССР

Господин посол!

Препровождая Вам прилагаемую при сем ноту Правительства СССР от 17 сентября с. г. на имя польского посла в Москве, имею честь по поручению Правительства заявить Вам, что СССР будет

НАРОДНЫЙ КОМИССАР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СОЮЗА ССР В. МОЛОТОВ.

17 сентября 1939 г.

*) Этот текст направлен дипломатическим представителям Германии, Италии, Ирана, Китая, Японии, Великобритании, Франции, Афганистана, США,

проводить политику нейтралитета в отношениях между СССР и (наименование страны)*).

Примите, господин посол, уверения в совершенном к Вам почтении.

ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ГЕНШТАБА РККА 17 СЕНТЯБРЯ

С утра 17 сентября войска Рабоче-Крестьянской Красной Армии перешли границу по всей западной линии от реки Западной Двины (наша граница с Латвией) до реки Днестр (наша граница с Румынией).

Отбрасывая слабые передовые части и резервы польской армии, наши войска к вечеру 17 сентября достигли:

На севере — в Западной Белоруссии — м. Глубокое, ст. Парафианово, овладели железнодорожным узлом Молодечно и м. Воложин.

На барановичском направлении частями Красной Армии форсирована река Неман и заняты м. Корелицы, м. Мир, Полоничка, железнодорожный узел Барановичи и Снов.

На юге — в Западной Украине — наши войска заняли города: Ровно, Дубно, Збарж, Тарнополь, Капны.

Наша авиация сбила: 7 польских истребителей и вынудила к посадке 3 тяжелых бомбардировщика, экипажи которых задержаны.

Население встречает повсеместно части Красной армии с ликованием.

ПРИВЕТСТВУЕМ РЕШЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА

После учебы студенты Медицинского института собрались на митинг.

Я приветствую мудрое решение нашего Советского Правительства решившего подать руку братской помощи трудящимся Западной Белоруссии и Западной Украины — говорит студент IV курса. Китайчик.

На митинге выступили профессор Голуб, студенты Вилдорчик, Арешко и другие.

В принятой резолюции говорится: Наш народ уверен в своей силе уверен в своей могучей армии.

Мы своим трудом будем укреплять оборонную мощь страны. Еще теснее сплотимся вокруг нашей партии и любимого вождя трудящихся т. Сталина.

О.

Евг. ДОЛМАТОВСКИЙ.
Владимир ЛУГОВСКОЙ.

НЕ ЗДАВАЦЬ ПЕРАХОДНАГА ЧЫРВОНАГА СЦЯГА

Соцыялістычнае спарорніцтва ў вышэйшай савецкай школе з'яўляецца магутным рычагом у барацьбе за высокую якасць вучобы, выдатныя паказчыкі акадэмічнай паспяховасці, за лепшую пастаноўку ўсёй работы па марксіска-ленінскаму выхаванню савецкага студэнцтва.

Спарорнічаючы паміж сабой, вучачыся вопыту і прыкладу выдатнікаў, падцягваючы адстаючых, уся маса студэнтаў у ходзе спарорніцтва дабіваецца агульнага пад'ёму якасці вучобы, новых перамог у аўладанні ведамі сучаснай навукі.

Наш IV-ы курс у мінулым годзе заваяваў пачотнае права трымання Пераходнага чырвонага сцяга партыйнага камітэта, дырэкцыі, камсамольскага камітэта і прафкома Медінститута. Пераходны чырвоны сцяг быў перададзены курсу за добрыя паказчыкі акадэмічнай паспяховасці, за лепшую пастаноўку абароннай работы, за поспехі ў марксіска-ленінскай вучобе студэнтаў.

Гэта не давала курсу права заспакоівацца на дасягнутых поспехах, а яшчэ больш разгарнуць соцыялістычныя метады вучобы:

З пачатку вучэбнага года ў групах былі заключаны дагаворы соцспарорніцтва паміж асобнымі студэнтамі і студэнткамі, у спарорніцтва ўступілі групы, палікі.

Аб чым гавораць паказчыкі соцспарорніцтва па нашаму курсу за мінулы год. Яны гавораць аб тым, што курс у асноўным добра справіўся з выкананнем сваёй надзвычайна сур'ёзнай вучэбнай праграмы, што ўся маса студэнтаў недрэнна працавала над аўладаннем асновамі медыцынскай навукі.

40,3 процанта студэнтаў II патока IV курса здала экзамены на добра і выдатна. Удзячнікамі і выдатнікамі акадэмічнай вучобы з'яўляюцца 79 чалавек.

Па некаторых дысцыплінах, як патаганомія, агульная хірургія, прапедытыка ўнутраных хвароб курс у цэлым дабіўся да 90 проц. добрых і выдатных адзнак.

Разам з сур'ёзнай работай над надручкамі, заняткамі ў студэнцкіх навуковых

гуртках нашы таварышы адавалі многа часу павышэнню сваіх вясных ведаў, каб быць гатовымі ў любую мінуту сабрацца ў руках стаць на абарону сваёй мацеры-радзімы. Студэнты вывучалі пулімёт, авалодвалі стралковай справай, вучыліся ўпраўляць матапыклам, прыгаль з парашутам, лятаць па планы. Лепшыя стралькі курса, снайперы тт. Верабей, Чаптовіч, Толстабров, Палонік пасля заканчэння снайперскай школы ў мінулым годзе працягвалі вучобу ў школе стральбоў I-га класа. Варашылаўскімі стралькамі I-й і 2-й ступені па другому патоку з'яўляюцца 24 процанта студэнтаў. Значкістамі «Гатоў да працы і абароны» I-й і 2-й ступені з'яўляюцца 45 чалавек. Большасць перадавікоў вучобы з'яўляюцца актыўнымі ўдзельнікамі грамадскай работы. У навуковых студэнцкіх гуртках па курсу ўдзельнічала больш 110 студэнтаў.

У гэтым годзе IV курс мае ўсе магчымасці для таго, каб не здаваць Пераходнага чырвонага сцяга.

Для гэтага нам неабходна з самага пачатку вучэбнага года ўпарта змагацца за высокую паспяховасць студэнтаў. Марксіска-ленінская вучоба павінна быць пастаўлена на першы план. Без вывучэння «Кароткага курса гісторыі ВКП(б)», без ведаў асноў марксіска-ленінскай тэорыі нельга выхаваць з сябе каштоўнага савецкага работніка, нельга стаць ні ведавым урачом, ні навуковым работнікам.

На выключныя клопаты Цэнтральнага Камітэта ВКП(б) аб марксіска-ленінскай вучобе і павышэнні ідэяна-палітычнага ўзроўню савецкай інтэлігенцыі мы павінны адказаць сур'ёзнай удумлівай работай над творамі Маркса, Энгельса, Леніна і Сталіна, сістэматычным вывучэннем гісторыі большэвіцкай партыі.

Адначасова наш курс мае ўсе магчымасці для таго, каб на многа ўзняць абаронную работу на курсе, ахапіўшы абароннымі мерапрыемствамі ўсю масу студэнтаў.

Пераходны чырвоны сцяг павінен і ў гэтым годзе застацца за намі.

Л. ХАУНІ.

ЯК ПАДРЫХТАВАЛІ ІНТАРНАТ ДА СУСТРЭЧЫ СТУДЭНТАЎ

Пастапова ЦК ВКП(б) і СНК СССР аб вышэйшай школе патрабуе ад дырэкцыі інститута стварэння добрых умоў для пладотворнай вучобы. З такім разлікам каб наша студэнцкая моладзь паспяхова змагла авалодваць ведамі ўсіх тых багатаў, якія выпрацавала чалавечтва і здольных поўнаасцю асвоіць навішныя дасягненні навукі, выкарыстаць тэхніку да дна і па-большэвіцку звязаць тэорыю з практыкай.

Ці маем мы гэта ў нашым медыцынскім інстытуце?

Безумоўна, не.

Як жа падрыхтавалася дырэкцыя інститута да сустрэчы студэнтаў з новым навуковым годам, ясені, як сустрэлі інтэрнаты сваіх «доўгачаканых» жыхароў.

Каб далёка не ехаць, застанавімся на інтэрнаце па Ленінградскай. Рамонт быў у самым разгары. Пол быў яшчэ мокрый ад краскі, а краска з толькі што пакрытых коек ляпілася да вопраткі студэнтаў, як мухі да ліпкай паперы. Койкі, застаўленыя пасля канца вучэбнага году ў нягодным стане, не адрамантаваны (шакі № 25). Матрацы і дываны ў сенах, якія не былі замазаны, кішачы класамі. Між тым матрацы пават былі ў дэзінфекцыі.

Студэнт плаціць кватэрную плату і патрабуе, каб яму стварылі ўмовы для жыцця. Але гэта ніяк не можа зраўнаваць ні камандант інтэрната Байко, ні дырэктар па гаспадарчай частцы Блажэўскі. Пакой не забяспечаны чайнікам, а таму прыходзіцца з чацвертага этажа хадзіць з стаканам за чаем. На запітанне ці будучы студэнты забяспечаны расцельнымі прыладамі, Байко адказвае: «Пасцельных няма і не будзе, а калі вам трэба дык патрабуйце ў Блажэўскага, можа ён змільнуцца і дасць».

А чайнікі ў кладовай ляжачы. Між тым Байко не можа знайсці свабоднага часу, каб аддаць іх у рамонт.

Двор інтэрната не ўбран, а каб вечарам папасці ў ўборную, дык трэба прайсці груды каменей і досак і не цяжка нават зламаць галаву сабе. Не ведаем чым заняты цэлыя дні Байко.

Вось мы і прыехалі першым нумарам у інтэрнат па Пушкінскай. Зразу кідаецца ў вочы матрацы, якія атакуюцца з усіх бакоў адгаванымі і аджорымымі класамі. Па карыдорах валяюцца паломаныя тумбачкі і койкі, груды папер і лужы вады,

якую студэнты вымывалі ліць на пол, бо няма урні і плевацельніц.

Мы заходзім у 60 пакой, кідаецца ў вочы стол, заклеены кускамі паперы, без скаперці. На стале стаіць дыравы чайнік без крышкі, які плавае ў лужы вады. Пакой па два-тры дні не ўбіраецца тэхнічкімі. А самі студэнты не маюць магчымасці падметаць, бо няма шчотак. Між тым у кладовай ляжаць шчоткі без палак.

На запітанне ў каманданта Грабко, калі будучы шчоткі, апошні адказаў: «Калі час будзе дык папрашу ў Блажэўскага столара, а тады можа і шчоткі будучы».

У пакоі 9 чалавек і адзін шкаф. Між тым у некаторых пакоях на 6 чалавек два шкафы.

На Беларускай студэнты ўбіраліся ў свае пакой праз вокны, бо палы толькі красіліся.

Не лепш абстаіць справа і ў іншых інтэрнатах.

Факты гавораць аб тым, што дырэкцыя інститута не падрыхтавалася к новому навукальному году. Каманданты інтэрнатаў падбіраюцца Блажэўскімі, дрэнна і зусім не правяранымі. На Ленінградскай за 1939 год перамянілася 5 камандантаў і невядома колькі іх яшчэ зменіцца. Камандант павінен быць прыкладам у сваіх паводзінах у інтэрнаце, але гэтага мы не можам сказаць накіонт сваіх камандантаў, якія паяўляюцца ў інтэрнаце ў п'яным выглядзе. Некалькі раз у год робіцца па інтэрнатах дэзінфекцыя, транжыруюцца тысячы рублёў, а колькасць класоў усе павялічваецца. Гэта гаворыць аб тым, што работа дэзінфектараў не кантраліруецца і Блажэўскі не ведае, за што плаціць грошы.

Ні ў водным інтэрнаце не знойдзецца ў пакоях плевацельніц і студэнты вымывалі пляваць на пол.

Інтэрнаты медыцынскага інститута павінны быць зоркалам санітарыі і гігіены, а атрымоўваецца наадварот. Чым тлумачыцца, што на працягу ўсяго лета дырэкцыя не змагла забяспечыць сканчэнне рамонту інтэрнатаў? Думаем, што партыйнае бюро зацікавіцца справай у інтэрнатах і прыняць відавочныя адказнасці.

БРЫГАДА ШМАТНЫІРАЖКІ
«ЗА СТАЛІНСКІЯ КАДРЫ».
КІТАЙЧЫК, СІМКІН.

Шестое химическое соревнование в институте

С 10 по 14 сентября 1939 года в институте проводились химические соревнования.

Для успешного проведения этого мероприятия была своевременно подготовлена и проведена большая работа комитетом КСМ и местном среди студентов и административно-технических работников. Неплохо было организовано обеспечение противогазом.

В результате проделанной работы уже на тренировочное занятие подавляющее большинство людей явилось в противогаз.

В соревнованиях 10 сентября приняло участие 2271 человек, т. е. 2271 человек в течение 30 минут работали в противогазе. Работа проходила организованно и нормально.

Однако, надо отметить, что часть студентов еще не осознала всей важности этих соревнований и отнеслась к ним легкомысленно. Одно то, что в походе участвовало 1237 человек из такого большого коллектива, равно и полученные 129 штрафных очков подтверждает сказанное.

Наилучшие результаты в соревновании показали 1 курс и 3 курс «Б». Умение работать в противогазе, а также пользоваться им, — вот это и характерно для большинства участников соревнования.

Укреплением противохимической работы и хорошей поставочкой военной подготовки на курсах необходимо вычеркнуть из нашего счета 129 штрафных очков.

Этим самым подготовим себя, чтобы в нужный момент нанести врагу сокрушительный отпор.

ЗУХЕР.

ШИРЕ РАЗВЕРНУТЬ КРУЖКОВУЮ РАБОТУ

Изучение иностранных языков все более охватывает широкие массы трудящихся СССР. На фабриках и заводах, при советских учреждениях, вузах и клубах давно функционируют и продолжают организовываться кружки по изучению иностранных языков — английского, немецкого, французского.

Знание иностранных языков открывает свободный доступ к чтению и изучению в подлиннике классиков мировой литературы, основоположников марксизма и т. д.

Для студентов и специалистов с высшим образованием, в том числе и для врачей, владение иностранными языками особенно важно. Не полагаясь на переводы и рефераты, они могут в своей повседневной практике широко пользоваться новейшими научными достижениями науки и техники, материалами передовых ученых капиталистических стран.

В нашем медвузе проводится, как обязательный предмет, язык немецкий. Для аспирантов в 1938/39 году обязательным являлся по выбору один из 3-х иностранных языков: немецкий, английский, французский. Однако около 30% аспирантов добровольно изучало по 2 языка. С будущего учебного года, согласно учебным планам, для аспирантов является обязательным изучение 2-х иностранных языков.

В рядах студенчества вообще, и в Мединституте — в частности, заметно повы-

сился интерес к изучению 2-го иностранного языка.

Если в 1937/38 г. при Мединституте функционировал только один кружок по изучению иностранного языка, то в 1937/38 г. мы их имеем 6 (английский язык). Правда, в начале кружки охватывали 150 человек, но во 2-м полугодии выкристаллизовалось прочное ядро в 64 человека, которое ревностно продолжало занятия.

Эти товарищи, под руководством опытных преподавателей т. Иоффе и т. Фидельман, успешно освоили пройденный материал. Следующие 23 человека отмечены как отличники: I курс — Савченко Н. Е., 2 гр., Левонтина Г. Л. 2 гр., Фринкман Г. Г. 2 гр.; II курс: Хейфец Р. С. 16 гр., Эйдельман Ц. В. 16 гр., Рузов С. Я. 2 гр., Марголина С. Г. 16 гр., Рубенчик Е. А. 16 гр., Еренбург Х. Г. 16 гр., Рихелевская С. Х. 10 гр., Пекур С. И. 10 гр., Ратнер С. С. 11 гр., Разина Р. Г. 11 гр., Аронова С. М. 11 гр., Самсонова Н. Ф. 12 гр., Сагалович Р. А. 12 группа, Скир С. Я. 12 группа, Шапиро, III курс: Петровичкая С. Ф. 10 группа, Баилан Ц. А. 5 группа, Котик Н. В. 5 группа, Блюмина Н. Ф. I группа, Фейгина Р. Б. 14 группа.

Кафедра иностранных языков, при участии профкома всесторонне стимулировала эту кружковую работу и будет добиваться

ее дальнейшего развертывания.

Все кружковцы обеспечены учебниками, снабжены тетрадями. Составлена серия наглядных таблиц, приобретена достаточная литература.

Но надо признать, что мы только в слабой степени двинули вперед стоящую перед нами задачу.

Необходимо сделать следующее:

1) администрации института закрепить для работы кружков постоянные аудиторы как в вечерние, так и в дневные часы;

2) кафедре иностранных языков изучить вопрос об организации учебных занятий кружков в общежитиях;

3) администрации и профкому окружить особым вниманием членов кружков, а для премирования лучших из них выделить специальные фонды.

В 1939/40 учебном году поставить задачей охватить кружковыми занятиями по изучению иностранных языков — английский, французский, немецкий — 150 студентов.

Кафедра иностранных языков считает необходимым чтобы дирекция и профком Минского Мединститута в своем постановлении к окончанию учебного года приняли по этому вопросу специальное решение.

Зав. кафедрой иностранных языков
ГЕРШЕНОВИЧ.